

Distr.: Limited
22 February 2012
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة
وبتعزيز دور المنظمة
٢١ إلى ٢٨ شباط/فبراير و ١ آذار/مارس ٢٠١٢

تسوية المنازعات بالوسائل السلمية

مشروع توصية بشأن الذكرى الثلاثين لإعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات
الدولية بالوسائل السلمية

توصي اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة بأن تنظر
الجمعية العامة في مشروع القرار التالي:

الذكرى الثلاثين لإعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات الدولية
بالوسائل السلمية

إنّ الجمعية العامة،

إذ تدرك أن تاريخ ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ يوافق الذكرى الثلاثين
لإعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية، الذي اعتمده الجمعية
العامة بدون تصويت في قرارها ١٠/٣٧ المؤرخ ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢،

وإذ تعترف بأن إعلان مانيلا قد صيغ بمبادرة من إندونيسيا وتونس
ورومانيا وسيراليون والفلبين ومصر والمكسيك ونيجيريا وعلى أساس نص أعدته
اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة،

وإذ تشير إلى أنّ إعلان مانيلا كان أوّل صك تعتمده الجمعية العامة كثمرة
لأعمال اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة،



وإذ تشير أيضا إلى أن إعلان مانيلا هو أول نص معياري يضع خطة شاملة وإطارا قانونيا موحدًا لتسوية المنازعات الدولية، مستخدما ومعززا في ذلك القواعد العامة للقانون الدولي، وميثاق الأمم المتحدة، ولا سيما المادة ٣٣، وصكوك أخرى،
وإذ تؤكد أن اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة ستواصل، عملا بأحكام قرار الجمعية العامة ١٠١/٦٦ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، نظرها في جميع المقترحات المتعلقة بمسألة صون السلم والأمن الدوليين من جميع جوانبها، وذلك بغية تعزيز دور الأمم المتحدة،

١ - **تعترف** بأن إعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية هو من الإنجازات الملموسة للجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، وترحب بالذكرى الثلاثين لاعتماد هذا الإعلان،

٢ - **تعيد تأكيد** التزام الدول بتسوية منازعاتها بالوسائل السلمية وفق أحكام ميثاق الأمم المتحدة، وذلك على نحو ما جاء في إعلان مانيلا وفي غيره من قرارات الجمعية العامة؛

٣ - **تشجع** كل الدول الأعضاء على أن تحيي بأنشطة مناسبة ذكرى هذا المعلم البارز في أعمال اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة.